(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro





(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 10. Februar 2005 (10.02.2005)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer $WO\ 2005/013390\ A3$

(51) Internationale Patentklassifikation⁷:

PCT/DE2004/001641

(21) Internationales Aktenzeichen: PCT/DE20

(22) Internationales Anmeldedatum:

23. Juli 2004 (23.07.2004)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

H01M 8/24

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:

103 34 129.3

25. Juli 2003 (25.07.2003) DE

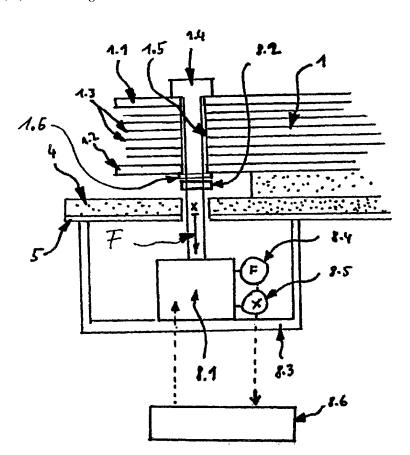
(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): WEBASTO AG [DE/DE]; Kraillinger Strasse 5, 82131 Stockdorf (DE).

- (72) Erfinder; und
- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): STELTER, Michael [DE/DE]; Am Eichenhof 1, 09247 Chemnitz (DE).
- (81) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare nationale Schutzrechtsart): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.
- (84) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare regionale Schutzrechtsart): ARIPO (BW,

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: METHOD AND DEVICE FOR PRODUCING A FUEL CELL STACK

(54) Bezeichnung: VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR HERSTELLUNG EINES BRENNSTOFFZELLENSTAPELS



- (57) Abstract: The invention relates to a method for the production of a fuel cell stack, involving the following steps: a) piling up the fuel cell stack (1) and (b) putting together the fuel cell stack (1) while heating and compressing the piled fuel cell stack (1). According to the invention, at least one regulated force is applied to the piled fuel cell stack (1) during the compression thereof..
- (57) Zusammenfassung: Die Erfindung betrifft ein Verfahren zur Herstellung eines Brennstoffzellenstapels, mit den Schritten: a) Aufstapeln eines Brennstoffzellenstapels (1), und (b) Fügen des Brennstoffzellenstapels (1) unter Erhitzen und Komprimieren des aufgestapelten Brennstoffzellenstapels (1). Erfindungsgemäss ist vorgesehen, dass das Komprimieren des aufgestapelten Brennstoffzellenstapels das Anlegen von zumindest einer geregelten Kraftkomponenten (F) an den aufgestapelten Brennstoffzellenstapel (1) umfasst.



GH, GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Erklärungen gemäß Regel 4.17:

— hinsichtlich der Berechtigung des Anmelders, ein Patent zu beantragen und zu erhalten (Regel 4.17 Ziffer ii) für die folgenden Bestimmungsstaaten AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW, ARIPO Patent (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches Patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches Patent (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE,

- ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI Patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG)
- hinsichtlich der Berechtigung des Anmelders, die Priorität einer früheren Anmeldung zu beanspruchen (Regel 4.17 Ziffer iii) für alle Bestimmungsstaaten
- Erfindererklärung (Regel 4.17 Ziffer iv) nur für US

Veröffentlicht:

PCT-Gazette verwiesen.

- mit internationalem Recherchenbericht
- vor Ablauf der f\u00fcr \u00e4nnderungen der Anspr\u00fcche geltenden Frist; Ver\u00f6fentlichung wird wiederholt, falls \u00e4nderungen eintreffen

(88) Veröffentlichungsdatum des internationalen Recherchenberichts: 31. März 2005

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der



Interptional Application No PCT/DE2004/001641

a. classification of subject matter IPC 7 H01M8/24 According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC B. FIELDS SEARCHED Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols) IPC 7 HO1M Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used) EPO-Internal, WPI Data, PAJ C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages Relevant to claim No. PATENT ABSTRACTS OF JAPAN 15 - 19X vol. 1999, no. 04, 30 April 1999 (1999-04-30) & JP 11 007975 A (YOYU TANSANENGATA NENRYO DENCHI HATSUDEN SYST GIJUTSU KENKYU KUMIAI), 12 January 1999 (1999-01-12) abstract 1 - 14WO 02/09216 A2 (BALLARD POWER SYSTEMS INC; Α BAILEY, ROSS, W., J; HILL, GRAHAM, E) 31 January 2002 (2002-01-31) abstract page 6, line 29 - page 7, line 22 Further documents are listed in the continuation of box C. Patent family members are listed in annex. ° Special categories of cited documents: *T* later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the investigation. 'A' document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance *E* earlier document but published on or after the international "X" document of particular relevance; the claimed invention filing date cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified) "Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such docu-*O* document referring to an oral disclosure, use, exhibition or ments, such combination being obvious to a person skilled in the art. document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed "&" document member of the same patent family Date of the actual completion of the international search Date of mailing of the international search report 03/02/2005 26 January 2005 Name and mailing address of the ISA Authorized officer European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31–70) 340–3016 Hintermaier, F

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Internal Application No PCT/DE2004/001641

C (Continue	ation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	FC17 DE20047 001641
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
A	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 008, no. 268 (E-283), 7 December 1984 (1984-12-07) & JP 59 138075 A (HITACHI SEISAKUSHO KK), 8 August 1984 (1984-08-08) abstract	15-22
Α	EP 0 642 185 A (MITSUBISHI JUKOGYO KABUSHIKI KAISHA) 8 March 1995 (1995-03-08) column 3, line 54 - column 4, line 1 column 6, line 1 - line 9	1-14
А	US 4 430 179 A (FORD ET AL) 7 February 1984 (1984-02-07) column 5, line 19 - line 23; claim 1	1-14
	,	

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

information on patent family members

International Application No PC1/DE2004/001641

Patent document cited in search report		Publication date		Patent family member(s)	Publication date
JP 11007975	Α	12-01-1999	NONE		
WO 0209216	A2	31-01-2002	AU CA EP	7224501 A 2383892 A1 1314215 A2	05-02-2002 31-01-2002 28-05-2003
JP 59138075	Α	08-08-1984	NONE		
EP 0642185	А	08-03-1995	JP JP AU AU DE DE EP US	3064167 B2 7073887 A 669449 B2 7153194 A 69414943 D1 69414943 T2 0642185 A2 5501914 A	12-07-2000 17-03-1995 06-06-1996 30-03-1995 14-01-1999 17-06-1999 08-03-1995 26-03-1996
US 4430179	A	07-02-1984	AU AU CA DE EP JP JP JP ZA	547083 B2 8631082 A 1197214 A1 3275436 D1 0072468 A2 1385880 C 58027990 A 61053433 B 8205365 A	03-10-1985 10-02-1983 26-11-1985 19-03-1987 23-02-1983 26-06-1987 18-02-1983 18-11-1986 25-05-1983

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

ionales Aktenzeichen PCT/DE2004/001641

a. Klassifizierung des anmeldungsgegenstandes IPK 7 H01M8/24 Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK B. RECHERCHIERTE GEBIETE Recherchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole) IPK 7 H01M Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe) EPO-Internal, WPI Data, PAJ C. ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile Betr. Anspruch Nr. Kategorie® 15 - 19PATENT ABSTRACTS OF JAPAN X Bd. 1999, Nr. 04, 30. April 1999 (1999-04-30) & JP 11 007975 A (YOYU TANSANENGATA NENRYO DENCHI HATSUDEN SYST GIJUTSU KENKYU KUMIAI), 12. Januar 1999 (1999-01-12) Zusammenfassung WO 02/09216 A2 (BALLARD POWER SYSTEMS INC; 1 - 14Α BAILEY, ROSS, W., J; HILL, GRAHAM, E) 31. Januar 2002 (2002-01-31) Zusammenfassung Seite 6, Zeile 29 - Seite 7, Zeile 22 Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu Siehe Anhang Patentfamilie Χ *T* Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der ° Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen : "A" Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist *E* älleres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden *L* Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachrnann naheliegend ist ausgeführt)
Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, elne Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht

PP Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach
dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist *& Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist Absendedatum des Internationalen Recherchenberichts Datum des Abschlusses der internationalen Recherche 03/02/2005 26. Januar 2005 Bevollmächtigter Bediensteter Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 Tel. (+31–70) 340–3016 Fax: (+31–70) 340–3016 Hintermaier, F

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Interptionales Aktenzeichen PCT/DE2004/001641

		004/001641
C.(Fortsetz	ung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN	
Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
Α	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN Bd. 008, Nr. 268 (E-283), 7. Dezember 1984 (1984-12-07) & JP 59 138075 A (HITACHI SEISAKUSHO KK), 8. August 1984 (1984-08-08) Zusammenfassung	15-22
A	EP 0 642 185 A (MITSUBISHI JUKOGYO KABUSHIKI KAISHA) 8. März 1995 (1995-03-08) Spalte 3, Zeile 54 – Spalte 4, Zeile 1 Spalte 6, Zeile 1 – Zeile 9	1-14
Α	US 4 430 179 A (FORD ET AL) 7. Februar 1984 (1984-02-07) Spalte 5, Zeile 19 - Zeile 23; Anspruch 1	1–14
	·	

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

Interpriorales Aktenzeichen PCT/DE2004/001641

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument		t	Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung	
JP	11007975	Α	12-01-1999	KEINE	·		
WO	0209216	A2	31-01-2002	AU CA EP	7224501 2383892 1314215	A1	05-02-2002 31-01-2002 28-05-2003
JP	59138075	Α	08-08-1984	KEINE			
EP	0642185	A	08-03-1995	JP JP AU DE DE EP US	669449 7153194 69414943	A B2 A D1 T2 A2	12-07-2000 17-03-1995 06-06-1996 30-03-1995 14-01-1999 17-06-1999 08-03-1995 26-03-1996
us	4430179	A	07-02-1984	AU AU CA DE EP JP JP JP	1197214 3275436 0072468 1385880 58027990	A A1 D1 A2 C A B	03-10-1985 10-02-1983 26-11-1985 19-03-1987 23-02-1983 26-06-1987 18-02-1983 18-11-1986 25-05-1983